



JETSTEAM
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni kendinden masalı buhar kazanlı ütünüzü çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de kırıksıklıkları buharlaştıran teknolojimizle tanışmadan önce sizin için hazırladığımız bu kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından en sevdiğiniz giysileri özgürce kullanmanın keyfini yaşayabilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

JETSTEAM

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

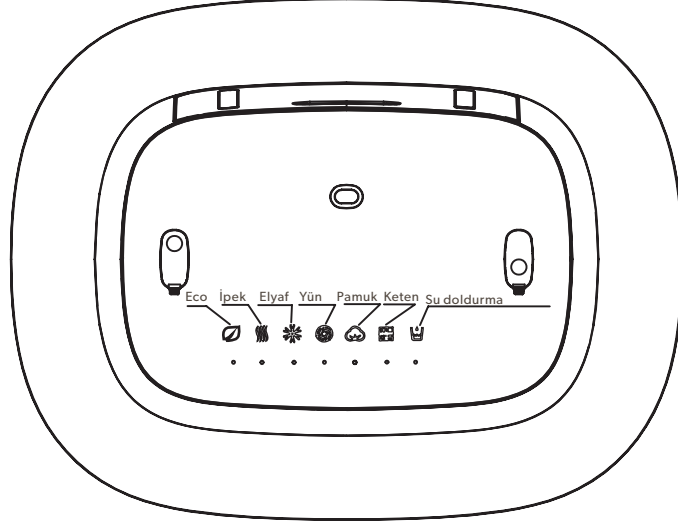
- + Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde buhar kazanlı ütünüzle tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından ütünüzün parçalarını, ambalajlarından çıkarın.
- + Buhar kazanlı ütünüzün gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.
- + Paketi açın, köpük ped, tüm aksesuarları ve ütü ambalajından ve plastik poşetinden çıkarın, bu kılavuzu ilerideki kullanımlar, olası bakım ve onarım amacıyla saklayın.
- + Ütü yüksek sıcaklıkta buhar üretmektedir. Ütünüzü daima dikkatli bir şekilde kullanın ve diğer kişileri de olası tehlikeler hakkında uyarın.
- + Buhar kazanlı ütünüzü ilk kez kullanmadan önce, tüm parçaları iyice temizleyin.
- + Buhar kazanlı ütünüzün parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın.



KENDİNDEN MASALI BUHAR KAZANLI ÜTÜNÜZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



GÖSTERGELERİN DURUMUNA İLİŞKİN AÇIKLAMA



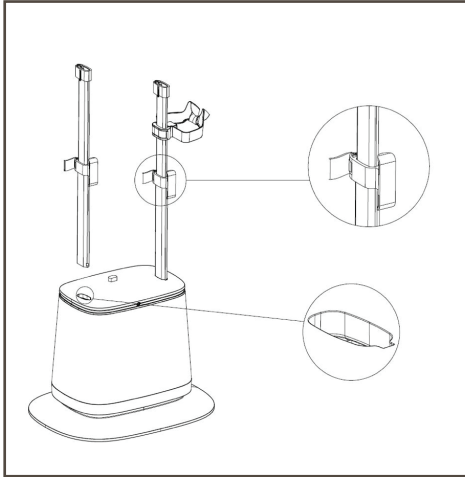
Giyisi Buharlayıcının Durumu	Göstergenin Durumu
Güç açık	Tüm ayarların göstergeleri aynı anda bir defa yanıp söner ve ardından tamamen kapanır.
Ön ısıtma	Seçilen ayarın göstergesi yavaşça yanıp söner.
Ön ısıtma tamamlandı	Seçilen ayarın göstergesi sürekli olarak yanar.
ECO ayarı	ECO ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
İpek ayarı	İpek ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
Elyaf ayarı	Elyaf ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
Yün ayarı	Yün ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
Pamuk ayarı	Pamuk ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
Keten ayarı	Keten ayarı göstergesi sürekli olarak yanar.
Güç kapalı	Tüm göstergeler kapanır.

ÜTÜNÜZÜ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE. ÖNEMLİ UYARILAR!

KURULUM TALİMATI

TELESKOPİK ÇUBUĞUN TAKILMASI

1. Ana gövdeyi yere sabit bir şekilde yerleştiriniz ve teleskopik çubuk bağlantı elemanını (bkz. Şekil 1) serbest bırakınız.
2. İki teleskopik çubuk bağlantı elemanını ana gövde üzerindeki iki yuva ile hizalayınız (bkz. Şekil 1) ve ardından teleskopik çubukları tutunuz ve teleskopik çubukların yerine iyice oturduğu anlamına gelen bir klik sesi duyulana kadar dikey olarak yerleştiriniz.

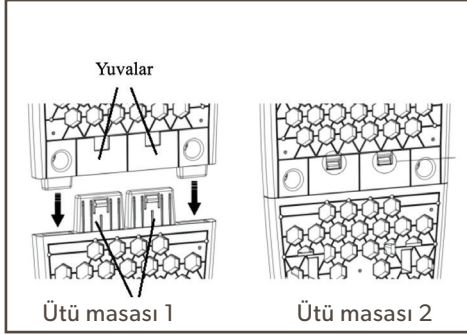


1. Teleskopik çubuk bağlantı elemanı serbest bırakma

2. Yuvayı bağlantı elemanı ile hizalama

ASKILIK VE ÜTÜ MASASI KURULUMU

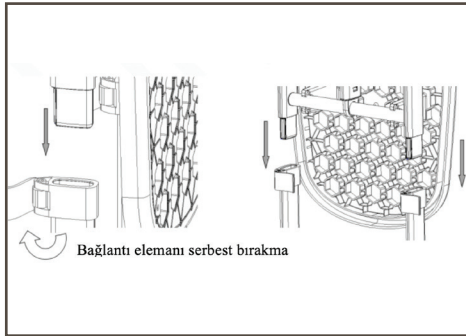
1. Ütü masası 1'in yuvalarını ütü masası 2'nin bağlantı elemanları ile hizalayınız ve ardından ütü masası 1'i, ütü masası 2'ye dikey olarak yerleştiriniz (bkz. Şekil 2).



Bağlantı elemanları yuvalara iyice oturmuştur.

2. Askılığın yuvasını ütü masasının bağlantı elemanı ile hizalayınız ve ardından askılığı ütü masasına dikey olarak yerleştiriniz.

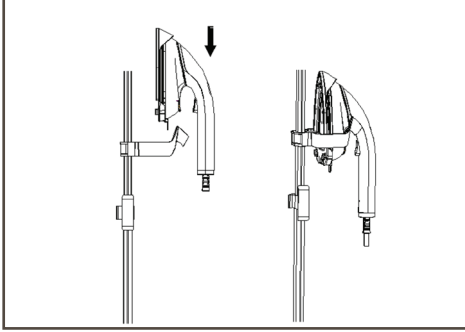
3. Ütü masası bağlantı elemanlarını serbest bırakınız ve iki teleskopik çubuğu aynı yüksekliğe getiriniz. İki ütü masası destek çubuğunu aynı anda ütü masası bağlantı elemanlarına yerleştiriniz ve ardından bağlantı elemanlarını kilitleyiniz (bkz. Şekil 3).



ÜTÜLEME BAŞLIĞININ TAKILMASI VE ÇIKARILMASI

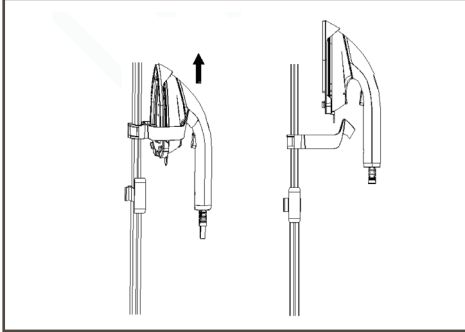
1. TAKILMASI

Ütüleme başlığını, ütüleme başlığı braketi ile hizalayınız ve ardından başlığı yavaşça brakete yerleştiriniz (bkz. Şekil 4).



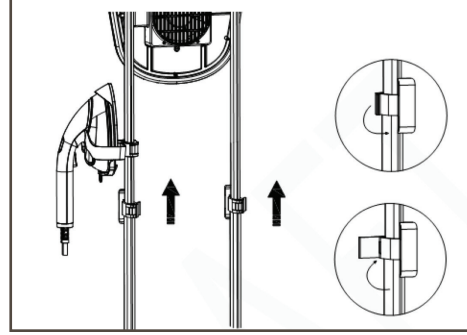
ÇIKARILMASI

Ütüleme başlığını alttan yukarı doğru itiniz ve ardından yukarı doğru çekerek çıkarınız (bkz. Şekil 5).



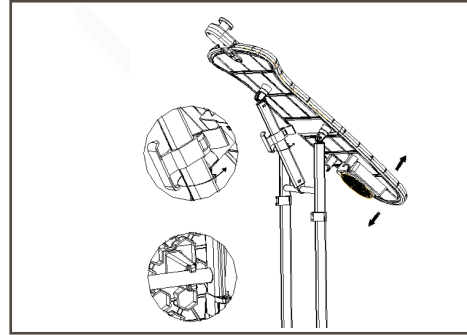
DİKKAT: Yanmayı önlemek için lütfen ütüleme başlığını takarken veya çıkarırken ütü tabanına dokunmayınız.

TELESKOPİK ÇUBUĞUN YÜKSEKLİK AYARI



ÜTÜ MASASININ AÇI AYARI

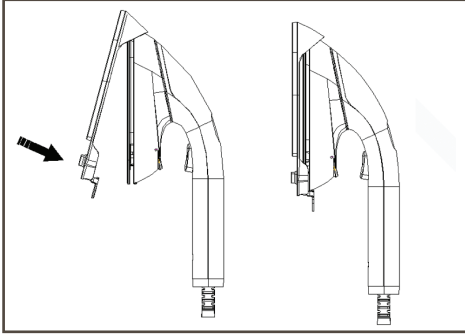
Ütü masası açısı bağlantı elemanını ve ütü masası bağlantı elemanını ayrı ayrı serbest bırakınız ve ardından ütü masasını yavaşça uygun bir açığa ayarlayınız. Son olarak ütü masası açısı bağlantı elemanını kilitleyiniz (bkz. Şekil 7).



NOT: Ütü masasının açısını ayarlamadan önce ütü masası açısı bağlantı elemanı serbest bırakılmalıdır.

YÜN GİYSİ TEMİZLEME FIRÇASININ TAKILMASI

Ütüleme başlığının kulpunu tutunuz ve temizleme fırçasının iç kısmında bulunan yuvayı ütüleme başlığının altındaki bağlantı elemanına takınız. Ardından klik sesi duyulana kadar sıkmak için bastırınız ve temizleme fırçasını yerine iyice oturtunuz. (bkz. Şekil 8).



DİKKAT: Yün giysi temizleme fırçasını takarken veya çıkarırken yanmayı önlemek için cihaz kapatılmalı, cihazın ve ütüleme başlığının soğuduğundan emin olunmalıdır.

NOT: Yün giysi temizleme fırçası yalnızca yün giysileri temizlemek için kullanılır.

NOTLAR:

1. Buhar püskürmesi nedeniyle oluşabilecek yanıklardan kaçınmak için buharı kimseye doğrultmayınız.
2. Çalışma sırasında buhar yoğunlaşmasını önlemek için buhar hortumunu bükmeyiniz veya dolamayınız.
3. Kullanırken ve kullanmayı yeni bıraktığınızda, yanmayı önlemek için lütfen ütü taban plakasına ve buhar hortumuna dokunmayınız.

KULLANIM KILAVUZU

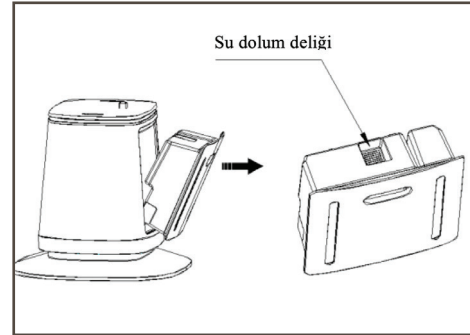
4. Ütüleme başlığı, ütüleme başlığı desteği üzerine yerleştirilmelidir. Yüksek sıcaklıktan kaynaklı tehlikeyi önlemek için masa veya ütü masası vb. eşya üzerine yerleştirmeyiniz.

5. Ütüleme başlığının düşmesini ve insanlara zarar vermesini önlemek için başlığı, başlık desteği üzerine düzgün bir şekilde yerleştirdiğinizden emin olunuz.

6. Ütü yaparken yanmayı önlemek için ellerinizi veya vücudunuzun diğer kısımlarını ütülenmesi gereken giysilerin arkasına koymayınız.

SU DOLDURMA

Su haznesini ana gövdeden çıkartınız ve su haznesine uygun miktarda temiz su doldurunuz (bkz. Şekil 10).



2. Su haznesini yerine iyice oturtunuz.

ÜTÜLEME İŞLEMİ

1. Açma/Kapama: Cihazı açmak için Güç düğmesine kısa süre basınız. Cihaz ilk defa açıldığında varsayılan ayar ECO ayarıdır. Cihaz ECO ayarında buhar çıkarmaz.

2. Ön ısıtma: Cihaz açıldıktan sonra ön ısıtma durumuna geçer ve seçilen ayarın göstergesi yanıp söner. Ön ısıtma sırasında buhar üretilmeyecektir, lütfen bekleyiniz.

3. Ayarlar arasında geçiş: Ön ısıtma işlemi tamamlandıktan sonra, seçilen ayarın göstergesi sürekli olarak yanar. "Eko-İpek-Elyaf-Yün-Pamuk-Keten" ayarları arasında geçiş yapmak için Ayar kontrol düğmesine kısa süre basınız. Seçilen ayarın ilgili göstergesi sürekli olarak yanacaktır.

4. Buhar püskürtme: Ön ısıtma işlemi tamamlandıktan sonra sürekli olarak buhar püskürtmek için Buhar düğmesini basılı tutunuz. Buhar düğmesini serbest bıraktıktan sonra buhar püskürtme işlemi duracaktır. 10 dakikadan fazla buhar püskürmemesi halinde cihaz, otomatik olarak kapanacaktır. Bu durumda cihazı uyandırmak için Güç düğmesine basabilirsiniz.

OTOMATİK KİREÇ ÇÖZME

Kireç çözme işlemi her 40 dakikalık buhar kullanımından sonra otomatik olarak gerçekleştirilir.

Ön ısıtma sırasında su 45 °C'ye kadar ısıtılacak ve tüm göstergeler yanıp sönecektir. Temizleme tamamlandığında yalnızca seçilen modun göstergesi açık kalacaktır. Kireç oluşumunu azaltmak için demineralize veya damıtılmış su kullanın.

TEMİZLİK VE BAKIM

DİKKAT: Cihazın temizlik ve bakım işlemi gerçekleştirilmeden önce prizden çekilerek kapatılmalı ve soğuk olduğundan emin olunmalıdır.

10

1. Kullanmadan önce cihazın susuz çalışmasını önlemek için lütfen su haznesinde yeterli miktarda su olduğundan emin olunuz.
2. Lütfen su haznesine temiz su dışında herhangi bir madde veya sıcak su eklemeyiniz. Cihazın kullanım ömrünü uzatmak için arıtılmış su kullanılması önerilir.
3. Kullandıktan sonra cihaz tamamen soğuyana kadar bekleyiniz ve ardından su haznesindeki artık suyu boşaltınız.
4. Cihazın yüzeyini yumuşak ve nemli bir bezle siliniz.
5. Cihazı herhangi bir sıvıya daldırmayınız.
6. Zarar görmesini önlemek için ütü masası kılıfını temizlemeyiniz.

NOT: Cihazın dahili ısıtıcısı, buhar oluştuğunda ve artık su oluşmadığında kireç çözme işlemi otomatik olarak gerçekleştirecektir.

SÖKME VE SAKLAMA

DİKKAT: Cihaz, sökülmeden önce prizden çekilerek kapatılmalı ve en az 30 dakika boyunca soğutulmalıdır.

1. Su haznesini çıkartınız ve artık suyu boşaltınız.
2. Cihazı kuru ve serin bir yerde saklayınız ve cihazı yanıcı ve patlayıcı maddeler vb. gibi tehlikeli maddelerden uzak tutunuz.

ÜTÜ MASASININ SÖKÜLMESİ

Ütü masasını sökmek için ütü masası bağlantı elemanlarını serbest bırakınız. Ütü masasının her iki yanından tutunuz ve yukarı kaldırınız.

JETSTEAM

ASKILIĞIN SÖKÜLMESİ

Askılığı sökmek için bağlantı elemanını düz uçlu bir tornavida ile yuva pozisyonundan içeri doğru itiniz ve aynı anda askılığı yukarı kaldırınız.

TELESKOPİK ÇUBUĞUN SÖKÜLMESİ

Teleskopik çubuk bağlantı elemanlarını serbest bırakınız. Teleskopik çubukları tutunuz ve ardından ütü masası bağlantı elemanını aşağı bastırınız. İki bağlantı elemanı yaklaştığında, teleskopik çubukları yukarı doğru çıkartınız.

ARIZA TESPİTİ VE SORUN GİDERME

Problem	Neden	Çözüm
Cihaz, Güç düğmesine kısa süre basıldıktan sonra yanıt vermiyor.	Fiş prize iyice takılmamıştır.	Fişi yerine iyice oturtunuz.
	Ana devre arızası.	Sorunu çözmek için satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz.
	Ürün devresi arızası.	Satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz.
Buhar çıkışıandan su damlıyor.	Buhar hortumunda artık buhar yoğunlaşması vardır. Bu durum normaldir.	Buhar hortumunu düzeltiniz ve su damlalarını gidermek için ütüleme başlığını silkeleyiniz.
	Isıtma plakası hasar görmüştür.	Satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz.
Su haznesinin taşması	Su haznesi kırılmıştır.	Satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz.
	Sızdırmazlık halkası hasar görmüştür.	Satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz ve ilgili aksesuarları değiştiriniz.
Su haznesinin deformasyonu	Su haznesine sıcak su doldurulmuştur.	Su haznesini değiştirmek için satış sonrası servisi ile irtibata geçiniz.
Salınan buhar kesintili veya az miktarda ya da hiç buhar salınmıyor.	Buhar hortumu bükülmüş veya dolanmıştır.	Buhar hortumunu düzeltiniz.
	Su girişinde yabancı maddeler vardır.	Su girişindeki yabancı maddeleri temizleyiniz.
	Su haznesi yerine iyice oturmamıştır.	Su haznesini yerine iyice oturtunuz.
	Su haznesinde yeterli miktarda su yoktur.	Su haznesini zamanında suyla doldurunuz.

Model no	JetSteam 1180H
Voltaj seviyesi	220-240 V-50-60 Hz
Güç seviyesi	2000-2400 W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu buhar kazanlı ürünün geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu Őrũnũ satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Tũrkiye'nin her yerinden, gũnũn her saati bize ulaşabilecekiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin iin uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon aın, ũrũnũnũzũ kaydedelim. Bŕylece sonraki gũnlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ũrũnũnũ, **homend.com.tr**'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hibir belge sormayız. Bŕylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÖZŪM.

Servisimize gelen ũrũnũ en hızlı Şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek paraları depomuzda varsa, kargo teslimat sũresi hari **48 saate** sorunu ŕzeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ũrũnũnũ servisimize ulaştırmak iin **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ũrũnũ kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Ūstelik kargo ũcreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



JETSTEAM
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you liked your new ironing board and steam generator very much and that you can't wait to use it right away. However, before you meet our technology that evaporates wrinkles, we kindly ask you to take a look at this user guide we have prepared for you. Then you can enjoy using your favorite clothes freely.



*In the user manual, we tried to write everything as clearly as possible. Hopefully it will be enough to read it once. In case you have something on your mind tomorrow, the next day, where you can easily find this manual
We recommend that you keep.*

JETSTEAM

BEFORE FIRST USE

+ First of all, read this user manual thoroughly,

You guessed that you met your steam generator iron in 10 minutes.

Unpack any irons you have.

+ Under the body of your steam generator iron, there are values indicating the voltage level suitable for use. Please check if these values are suitable for your mains power supply.

+ Open the package, remove the foam pad, all accessories and iron from the packaging and

remove from plastic bags for future use in this manual, to save possible maintenance and repairs.

+ The iron produces a high level of steam. Always handle your iron carefully, and warn others of possible dangers.

+ Before using your steam generator iron for the first time, thoroughly clean all parts.

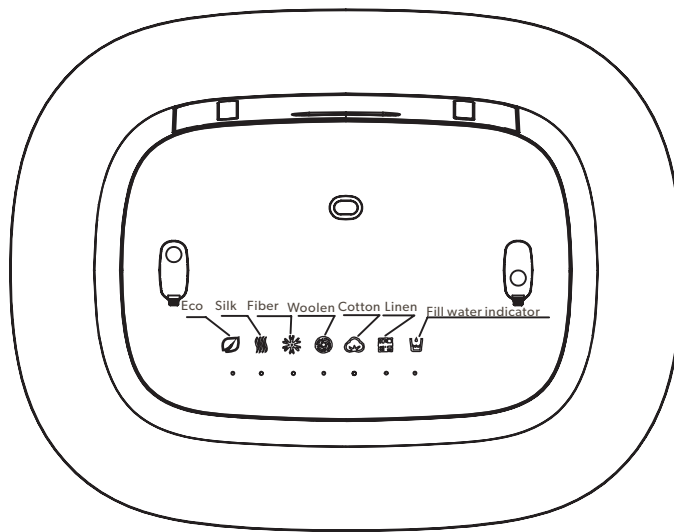
+ Warnings about damaging any of the parts of your steam generator iron
If you find a difference, please call us immediately on our live support line on 0850 222 32 45.



WHAT PARTS DOES YOUR IRONING BOARD AND STEAM GENERATOR CONSIST OF?



DESCRIPTION FOR THE STATUS OF INDICATORS



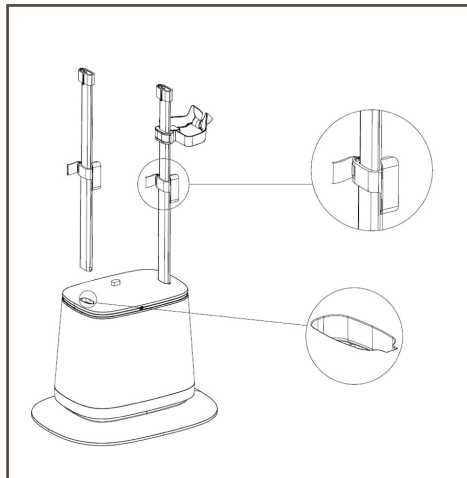
Status of Garment Steamer	Status of Indicator
Power on	The indicators of all settings flash once at the same time and then extinguish.
Preheating	The indicator of the selected setting flashes slowly.
Preheating is completed.	The indicator of the selected setting illuminates solidly.
ECO setting	The indicator of ECO setting illuminates solidly.
Silk setting	The indicator of Silk setting illuminates solidly.
Fiber setting	The indicator of Fiber setting illuminates solidly.
Woolen setting	The indicator of Woolen setting illuminates solidly.
Cotton setting	The indicator of Cotton setting illuminates solidly.
Linen setting	The indicator of Linen setting illuminates solidly.
Power off	All the indicators turn off.

IT'S IN YOUR HANDS TO USE YOUR IRON SAFELY. IMPORTANT WARNINGS!

INSTALLATION INSTRUCTION

INSTALLATION OF TELESCOPIC POLE

1. Place the main body on the ground stably and release the telescopic pole fastener (see of Fig.1).
2. Make the two telescopic pole fasteners align with the two grooves on the main body (see of Fig.1), and then grasp the telescopic poles and insert them vertically until a click can be heard, which means the telescopic poles are installed well in position.

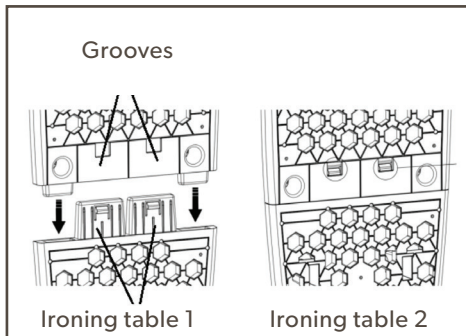


**1. Telescopic rod coupler
release**

2. Align the slot with the fastener

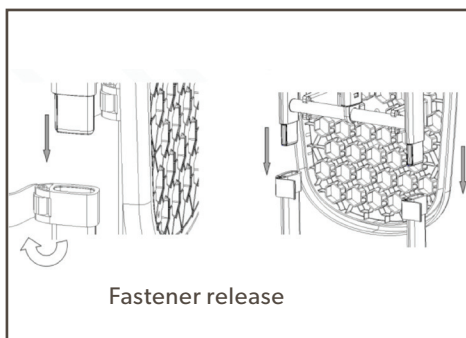
INSTALLATION OF COAT HANGER AND IRONING BOARD

1. Make the grooves of ironing board 1 align with the fasteners of ironing board 2 and then insert the ironing board 1 to the ironing board 2 vertically (see Fig.2).



The fasteners are well seated in the slots.

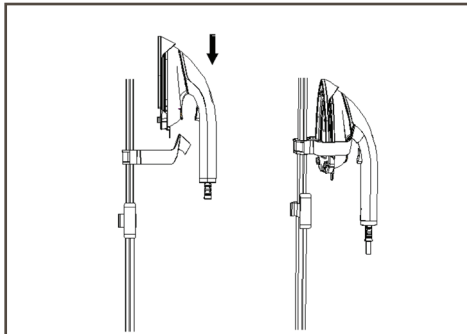
2. Make the groove of coat hanger align with the fastener of ironing board and then insert the coat hanger to the ironing board vertically.
3. Release the ironing board fasteners and make the two telescopic poles be at the same height. Insert the two ironing board support rods into the ironing board fasteners at the same time, and then lock the fasteners (see Fig.3).



INSTALLATION AND REMOVAL OF IRONING HEAD

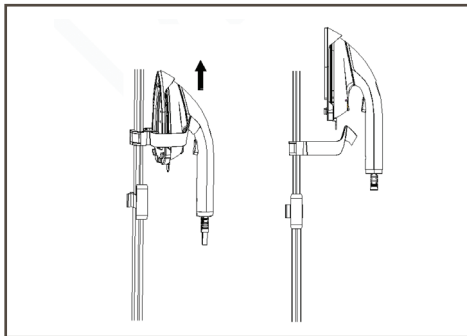
1. INSTALLATION

Make the ironing head align with the ironing head bracket and then put the ironing head into the ironing head bracket slowly (see Fig.4).



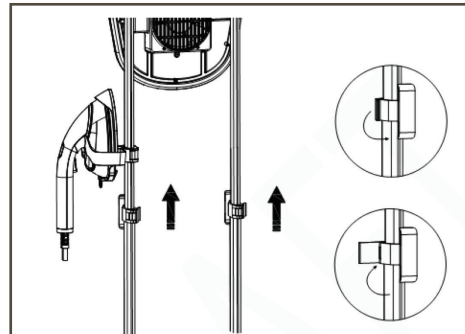
REMOVAL

Push the ironing head upwards from the bottom and then remove it upwards (see Fig.5).



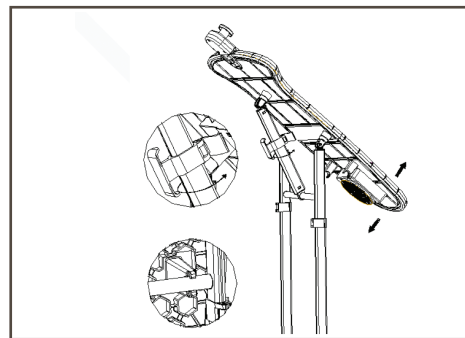
CAUTION: Please do not touch the ironing soleplate when installing or removing the ironing head to prevent from being burnt.

ADJUSTMENT FOR THE HEIGHT OF TELESCOPIC POLE



ADJUSTMENT FOR THE ANGLE OF IRONING BOARD

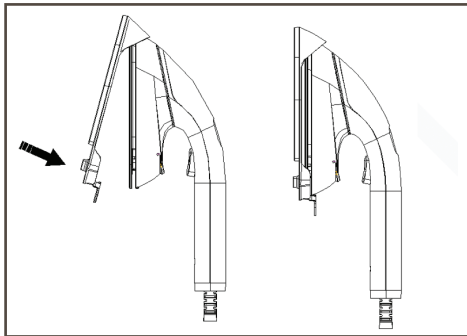
Release the ironing board angle fastener and ironing board fastener separately, and then adjust the ironing board to a proper angle slowly, finally, lock the ironing board angle fastener (see Fig.7).



NOTE: The ironing board angle fastener must be released before adjusting the angle of ironing board.

INSTALLATION OF WOOLEN GARMENT CLEANING BRUSH

Grasp the handle of ironing head and install one groove at the inner side of cleaning brush onto the fastener under the ironing head, and then press it to tighten until a sound of click is heard, then the cleaning brush is installed well in position (see Fig.8).



CAUTION: The appliance must be turned off and make sure that the appliance and the ironing head are cooled down to prevent from being burnt when installing or removing the woolen garment cleaning brush.

NOTE: The woolen garment cleaning brush is only used for cleaning the woolen garments.

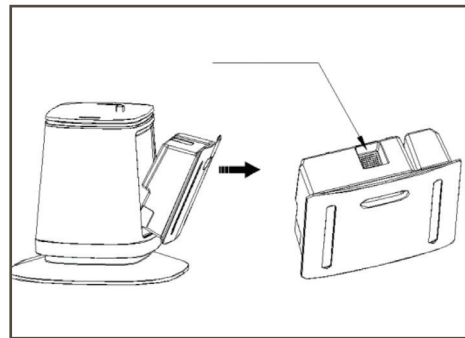
NOTES:

1. Do not point steam at people to avoid any burn caused by the splashing of steam.
2. Do not bend or wind the steam hose to avoid steam condensation occurred during operation.
3. Please do not touch the ironing soleplate and steam hose to avoid any burn during using and when it is just out of use.

4. The ironing head must be placed on the ironing head support, and do not place it on the table or ironing board etc. to avoid the danger caused by high temperature.
5. Be sure to put the ironing head onto the ironing head support properly to prevent the ironing head from falling and hurting people.
6. When ironing, do not put your hands or other parts of body behind the clothes needs to be ironed to avoid burn.

FILLING WATER

1. Remove the water tank from the main body and fill the water tank with proper amount of clean water (see Fig.10).



2. Replace the water tank well in position.

IRONING OPERATION

1. **Power on/Power off:** Shortly press the Power button to turn on the appliance, and the default setting is ECO setting when the appliance is powered on for the first time. The appliance can not release steam at ECO setting.

2. Preheat: After being powered on, the appliance enters into the preheating status and the indicator of the selected setting flashes. There will be no steam produced during preheating, please wait.

3. Make switch among settings: After the preheating is completed, the indicator of the selected setting illuminates solidly. Shortly press the Setting control button to make switch among the settings in a sequence of "Eco-Silk-Fiber-Woolen-Cotton-Linen", and the corresponding indicator of the selected setting will illuminate solidly.

4. Release steam: After finish preheating, hold and press the Steam button to release steam continuously. And the steam will pause releasing after releasing the Steam button. If the appliance pauses releasing steam for more than 10 minutes, the appliance will turn off automatically, at that time, you can press the Power button to wake up the appliance.

AUTOMATIC DESCALING

Descaling is carried out automatically after every 40 minutes of steam operation.

During preheating, the water will be heated to 45 °C and all indicators will flash.

When cleaning is complete, only the indicator of the selected mode will stay on.

Use demineralized or distilled water to reduce limescale formation.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: The appliance must be turned off and unplugged as well as cooled down completely before performing cleaning and maintenance.

USER'S MANUAL

1. Before using, please ensure that there is enough water in the water tank to prevent the appliance from being operated without water.

2. Please do not add any substance other than clean water to the water tank. Do not add hot water. It is recommended to use purified water in order to prolong the service life of the appliance.

3. After using, wait until the appliance is cooled down completely and then empty the residual water in the water tank in time.

4. Wipe the surface of appliance with a soft damp cloth.

5. Do not immerse the appliance into any liquid.

6. Do not clean the ironing board cover to avoid any damage.

NOTE: The internal heater of the appliance will perform descaling automatically when the steam is formed and there will be no residual water occurred.

DISASSEMBLING AND STORAGE

CAUTION: The appliance must be turned off and unplugged as well as cooled down for 30 minutes before disassembling. Remove the water tank and empty the residual water.

2. Store the appliance at a dry and cool place, and make the appliance away from the dangerous articles such as inflammable and explosive articles etc.

DETACHMENT OF IRONING BOARD

Release the ironing board fasteners, grasp both sides of ironing board and then lift the ironing board upwards to remove it.

DETACHMENT OF TELESCOPIC POLE

Release the telescopic pole fasteners, grasp the telescopic poles and then press the ironing board fastener downwards.

DETACHMENT OF COAT HANGER

Push the fastener inward from the position of groove by a flat-head screwdriver and lift the coat hanger to remove it at the same time.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance does not response after pressing the Power button shortly.	The power plug is not connected well.	Insert the power plug well in position.
	Failure of home circuit.	Contact the authorized person for solving the problem.
	Failure of product circuit.	Contact the after-sales department.
Water drips from the steam outlet.	There is residual steam condensation in the steam pipe, which is normal.	Straighten the steam hose and shake the ironing head to remove water drops.
	The heating plate is damaged.	Contact the after-sales department.
Overflow of water tank	Water tank is broken.	Contact the after-sales department
	Sealing ring is damaged.	Contact the after-sales department and replace the related accessories.
The deformation of water tank	The water tank is filled with hot water.	Contact the after-sales department to replace the water tank.
The steam released is intermittent or little, or there is no steam released	The steam hose is bent or wound.	Straighten the steam hose.
	There are foreign objects at the water inlet.	Remove the foreign objects at the water inlet.
	The water tank is not installed well in position.	Install the water tank well in position.
	There is not enough water in the water tank.	Refill the water tank with water in time.

Model no	JetSteam 1180H
Voltage level	220-240 V-50-60 Hz
Power level	2000-2400 W

homend.com.tr



JETSTEAM
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Ihnen Ihr neues Dampfbügeleisen sehr gut gefallen hat und Sie es kaum erwarten können, es sofort zu benutzen. Bevor Sie sich jedoch mit unserer Technologie treffen, die Falten verdunstet, bitten wir Sie, einen Blick auf diese Bedienungsanleitung zu werfen, die wir für Sie vorbereitet haben. Dann können Sie Ihre Lieblingskleidung frei verwenden. du kannst es genießen.



In der Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles so klar wie möglich zu schreiben. Hoffentlich reicht es, es einmal zu lesen. Falls Sie morgen, am nächsten Tag etwas im Kopf haben, wo Sie dieses Handbuch leicht finden können Wir empfehlen, dass Sie es behalte

JETSTEAM

VOR ERSTE VERWENDEN

+ Lesen Sie zunächst diese Bedienungsanleitung gründlich durch, Sie haben erraten, dass Sie Ihr Dampfbügeleisen in 10 Minuten kennengelernt haben.

Packen Sie alle Bügeleisen aus, die Sie haben.

+ Unter dem Körper Ihres Dampfbügeleisens befinden sich Werte, die den für die Verwendung geeigneten Spannungspegel angeben. Bitte prüfen Sie, ob diese Werte für Ihr Stromnetz geeignet sind.

+ Öffnen Sie die Verpackung, nehmen Sie das Schaumstoffpolster, alle Zubehörteile und das Bügeleisen aus der Verpackung und aus Plastiktüten für die zukünftige Verwendung in diesem Handbuch entfernen, um mögliche Wartungs- und Reparaturarbeiten zu vermeiden.

+ Das Bügeleisen erzeugt viel Dampf. Gehen Sie immer vorsichtig mit Ihrem Bügeleisen um.

und andere vor möglichen Gefahren warnen.

+ Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch Ihrer Dampfbügelstation alle Teile gründlich.

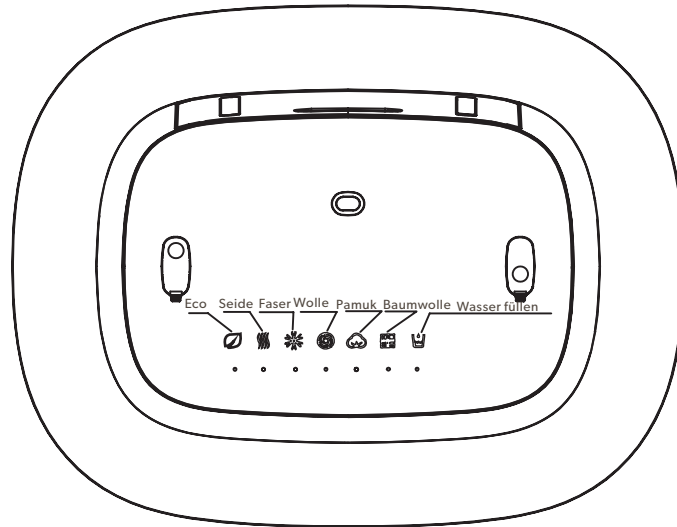
+ Warnungen vor Schäden an Teilen Ihrer Dampfbügelstation

Wenn Sie einen Unterschied feststellen, rufen Sie uns bitte sofort unter unserer Live-Support-Hotline unter 0850 222 32 45 an.



AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR DAMPFKESSEL?





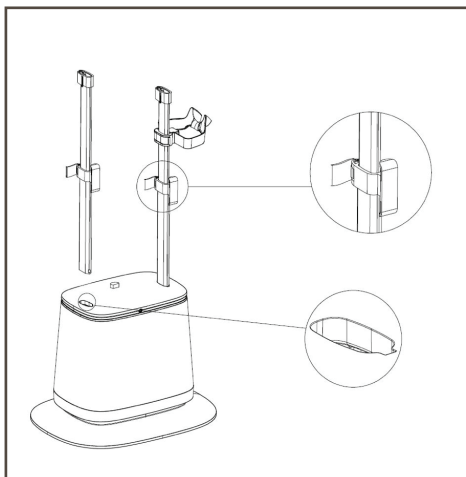
Zustand des Kleidungs dampfers	Status des Indikators
Einschalten	Die Anzeigen für alle Einstellungen blinken einmal gleichzeitig und erlöschen dann.
Vorheizen	Die Anzeige für die gewählte Einstellung blinkt langsam.
Das Vorheizen ist abgeschlossen.	Die Anzeige für die gewählte Einstellung leuchtet kontinuierlich.
ECO-Einstellung	Die Anzeige für die ECO-Einstellung leuchtet ununterbrochen.
Seideneinstellung	Die Anzeige für die Seideneinstellung leuchtet kontinuierlich.
Einstellung Fasern	Die Anzeige für die Fasereinstellung leuchtet kontinuierlich.
Einstellung Wolle	Die Anzeige für die Einstellung Wolle leuchtet ununterbrochen.
Einstellung Baumwolle	Die Anzeige für die Einstellung Baumwolle leuchtet ständig.
Leinen-Einstellung	Die Anzeige für die Leineneinstellung leuchtet ständig.
Ausschalten	Alle Anzeigen schalten sich aus.

ES LIEGT IN IHREN HÄNDEN, IHR BÜGELEISEN SICHER ZU VERWENDEN. WICHTIGE WARNHINWEISE!

INSTALLATIONSANLEITUNG

MONTAGE DER TELESKOPSTANGE

1. Den Hauptkörper sicher auf den Boden stellen und die Befestigung der Teleskopstange lösen (siehe Abb. 1).
2. Richten Sie die beiden Teleskopstangenbefestigungen auf die beiden Schlitze am Hauptgehäuse aus (siehe Abbildung 1) und führen Sie die Teleskopstangen dann senkrecht ein, bis ein Klicken zu hören ist, was bedeutet, dass die Teleskopstangen festsitzen.

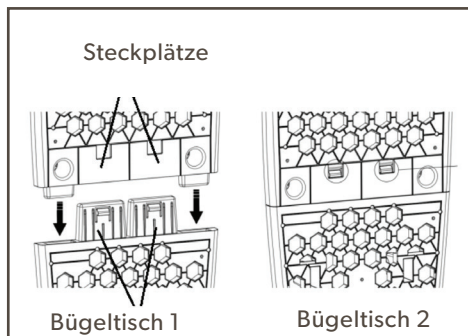


**1. Entriegelung des
Teleskopstangenverschlusses**

**2. Ausrichten des Schlitzes mit dem
Befestigungselement**

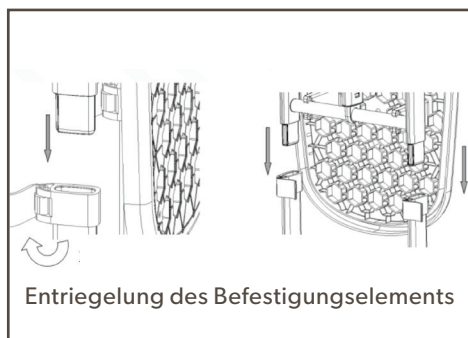
MONTAGE VON BÜGELN UND BÜGELBRETTERN

1. Richten Sie die Schlitz des Bügeltischs 1 an den Befestigungen des Bügeltischs 2 aus und legen Sie den Bügeltisch 1 senkrecht auf den Bügeltisch 2 (siehe Abb. 2).



Die Befestigungselemente sitzen gut in den Steckplätzen.

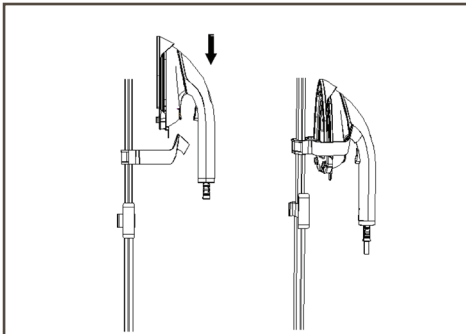
2. Den Schlitz des Bügels mit der Befestigung des Bügelbretts ausrichten und dann den Bügel senkrecht auf das Bügelbrett stellen.
3. Lösen Sie die Bügeltischbefestigungen und bringen Sie die beiden Teleskopstangen auf die gleiche Höhe. Setzen Sie die beiden Bügeltischstangen gleichzeitig in die Bügeltischbefestigungen ein und verriegeln Sie dann die Befestigungen (siehe Abb. 3).



ANBRINGEN UND ABNEHMEN DER BÜGELDÜSE

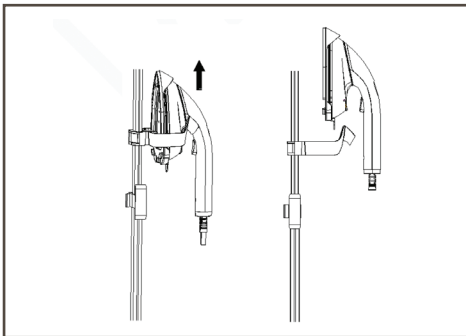
1. ANBRINGEN

Richten Sie die Bügeldüse auf die Bügeldüsenhalterung aus und setzen Sie die Bügeldüse dann vorsichtig in die Bügeldüsenhalterung ein (siehe Abb. 4).



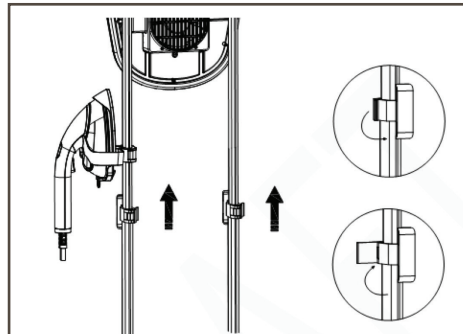
ABNEHMEN

Drücken Sie die Bügeldüse von unten nach oben und ziehen Sie sie dann nach oben heraus (siehe Abb. 5).



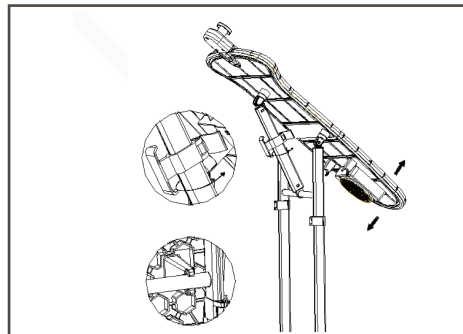
VORSICHT: : Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie bitte nicht die Bügelsole, wenn Sie die Bügeldüse einsetzen oder herausnehmen.

HÖHENVERSTELLUNG DER TELESKOPSTANGE



NEIGUNGSVERSTELLUNG DES BÜGELTISCHES

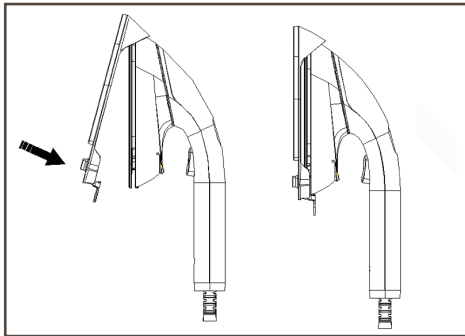
Lösen Sie den Bügelbrett-Winkelverschluss und den Bügelbrett-Verschluss separat und stellen Sie dann das Bügelbrett langsam auf einen geeigneten Winkel ein, schließen Sie schließlich den Bügelbrett-Winkelverschluss (Siehe Abb. 7).



HINWEIS: Bevor Sie den Winkel des Bügelbretts verstellen, müssen Sie die Halterung des Bügelbrettwinkels lösen.

ANBRINGEN DER WOLLEKLEIDUNGS- REINIGUNGSBÜRSTE

Fassen Sie den Griff der Bügeldüse und führen Sie den Schlitz an der Innenseite der Reinigungsbürste in den Verschluss an der Unterseite der Bügeldüse ein und drücken Sie ihn dann fest, bis er einrastet. (Siehe Abb. 8).



VORSICHT: Schalten Sie das Gerät aus und vergewissern Sie sich, dass das Gerät und die Bügeldüse abgekühlt sind, um Verbrennungen zu vermeiden, wenn Sie die Wollkleidungs- Reinigungsbürste einsetzen oder herausnehmen.

HINWEIS: Die Wollkleidungs- Reinigungsbürste wird nur für die Reinigung von Wollkleidung verwendet.

HINWEISE:

1. Um Verbrennungen durch Dampfspritzer zu vermeiden, darf der Dampf nicht auf Personen gerichtet werden.
2. Den Dampfschlauch nicht verdrehen oder aufrollen, um Dampfkondensation während des Betriebs zu vermeiden.
3. Berühren Sie während und nach dem Gebrauch nicht die Bügelsohle und den Dampfschlauch, um Verbrennungen zu vermeiden.

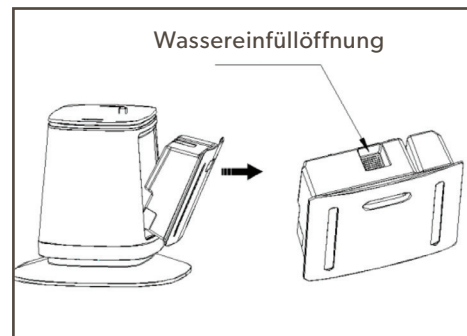
40

. Die Bügeldüse sollte auf die Bügeldüsenhalterung gestellt werden. Legen Sie sie nicht auf einen Tisch oder ein Bügelbrett usw., um eine Gefährdung durch hohe Temperaturen zu vermeiden.

5. stellen Sie sicher, dass die Bügeldüse richtig auf der Bügeldüsenhalterung platziert wird, um zu verhindern, dass die Bügeldüse herunterfällt und Personen verletzt.
6. Halten Sie beim Bügeln Ihre Hände oder andere Körperteile nicht hinter die zu bügelnde Kleidung, um Verbrennungen zu vermeiden.

EINFÜLLEN VON WASSER

Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Hauptgehäuse ab und füllen Sie den Wasserbehälter mit der entsprechenden Menge an sauberem Wasser. (Siehe Abb. 10).



2. Den Wasserbehälter fest aufsetzen

BÜGELVORGANG

1. Ein-/Ausschalten: Drücken Sie kurz auf die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten; die Standardeinstellung ist ECO, wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird. In der ECO-Einstellung kann das Gerät keinen Dampf ausstoßen.

JETSTEAM

2. Vorheizen: Nach dem Einschalten geht das Gerät in den Vorheizmodus über und die Anzeige der gewählten Einstellung blinkt. Während des Vorheizens wird kein Dampf erzeugt, bitte warten Sie geduldig.

3. Umschalten zwischen den

Einstellungen: Nach Abschluss des Vorheizvorgangs leuchtet die Anzeige der gewählten Einstellung kontinuierlich auf. Um wiederholt zwischen den Einstellungen in der Reihenfolge „Öko-Seide-Faser-Wolle-Baumwolle-Leinen“ zu wechseln, drücken Sie kurz auf die Einstellungstaste, und die entsprechende Anzeige der gewählten Einstellung leuchtet kontinuierlich auf.

4. Dampfstoß: Halten Sie nach Abschluss des Vorheizvorgangs die Dampftaste gedrückt, um den Dampfstoß kontinuierlich zu erhöhen. Nachdem Sie die Dampftaste losgelassen haben, hört der Dampf auf zu sprühen. Wenn das Gerät länger als 10 Minuten keinen Dampf mehr ausstößt, schaltet es sich automatisch ab; in diesem Fall können Sie die Power-Taste drücken, um das Gerät wieder aufzuwecken.

AUTOMATISCHE ENTKALKUNG

Die Entkalkung wird automatisch nach jeweils 40 Minuten Dampfbetrieb durchgeführt. Während des Vorheizens wird das Wasser auf 45°C erhitzt und alle Anzeigen blinken. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, leuchtet nur die Anzeige des gewählten Modus. Verwenden Sie entmineralisiertes oder destilliertes Wasser, um Kalkablagerungen zu verringern.

REINIGUNG UND WARTUNG

VORSICHT: Vor der Durchführung von Reinigungs- und Wartungsvorgängen muss das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden, bevor es vollständig abgekühlt ist.

1. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet, um zu verhindern, dass das Gerät ohne Wasser läuft.
2. Füllen Sie bitte nur sauberes Wasser in den Wasserbehälter. Füllen Sie kein heißes Wasser ein. Es wird empfohlen, geklärtes Wasser zu verwenden, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
3. Warten Sie nach dem Gebrauch, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, und lassen Sie dann das Restwasser im Wasserbehälter rechtzeitig ab.
4. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
6. Um Schäden zu vermeiden, reinigen Sie nicht den Bügeltischbezug.

HINWEIS: Die interne Heizung des Geräts entkalkt automatisch, wenn Dampf erzeugt wird und sich kein Wasser mehr bildet.

DEMONTAGE DES BÜGELS

Um den Bügel zu entfernen, drücken Sie den Verschluss mit einem Schlitzschraubendreher nach innen und heben gleichzeitig den Bügel nach oben.

DEMONTAGE DER TELESKOPSTANGE

Lösen Sie die Befestigungen der Teleskopstangen, halten Sie die Teleskopstangen fest und drücken Sie dann die Bügeltischbefestigung nach unten. Wenn die beiden Verschlüsse geschlossen sind, entfernen Sie die Teleskopstangen nach oben.

FEHLERSUCHE UND PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät reagiert nach kurzem Drücken der Einschalttaste nicht.	Der Stecker ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker fest ein.
	Fehler im Hauptstromkreis.	Wenden Sie sich an eine autorisierte Person, um das Problem zu lösen.
	Störung im Produktkreislauf.	Contact the after-sales department.
Wasser tropft aus dem Dampfauslass.	Im Dampfschlauch befindet sich Restkondensat. Dies ist normal.	Richten Sie den Dampfschlauch auf und schütteln Sie die Bügeldüse, um Wassertropfen zu entfernen.
	Die Heizplatte ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Überlauf des Wasserbehälters	Der Wasserbehälter ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Der Dichtungsring ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst und tauschen Sie das entsprechende Zubehör aus.
Verformung des Wasserbehälters	Der Wasserbehälter ist mit heißem Wasser gefüllt.	Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, um den Wasserbehälter auszutauschen.
Der Dampf wird intermittierend freigesetzt, wobei wenig oder gar kein Dampf austritt.	Der Dampfschlauch ist geknickt oder verwickelt.	Richten Sie den Dampfschlauch gerade.
	Es befinden sich Fremdkörper im Wasserzulauf	Entfernen Sie Fremdkörper aus dem Wasserzulauf.
	Der Wasserbehälter sitzt nicht richtig fest.	Setzen Sie den Wasserbehälter wieder fest ein.
	Es ist nicht genügend Wasser im Wasserbehälter.	Füllen Sie den Wasserbehälter rechtzeitig mit Wasser auf.

Model no	JetSteam 1180H
Spannungsniveau	220-240 V-50-60 Hz
Leistungspegel	2000-2400 W

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli, İstanbul 34485
E-Posta: info@homend.com.tr
Tic. Sic. No: 249 89-5
Mersis No: 0403 115 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: JetSteam

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Defa No: 2017/23115/6621
Tic Sic No: 249889-S
Merke No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: JetSteam

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: JetSteam

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Buharlı Ütü

Markası:

Homend

Modeli:

JetSteam

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketickiye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenshotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: JetSteam

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: JetSteam

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: JetSteam

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Buharlı Ütü

Markası:

Homend

Modeli:

JetSteam

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:



homend.com.tr